

agahdarî

Weşana mehane ya Enstituya Kurdî li Brukselê

Nr. 7

Dabas

KEW Û KURD

Tıştek hesanî nayê lidarxistin û avakirin. Her kirin, çalekî û bûyer, karekî têr ked û xwehdan dixwaze. Biçük mezin... Bê wejartin her kar di nava xwe de xwedî teybetiyek cuda ye û xwedî pêkanînek hempa ye... Xweza di nava xwe de bi wê hûnandin û ristina mezin ku bilî destdirêjiyên mirovan, destûr û zagonê wê nayêñ guhertin, her tiş têkilî hevûdin e û her tiş di nava guhertin û nûjeniyek safî, ges û têr ronahî ye... Mirovaniyê pêwistiya axaftinê ji bo têkiliyên nabera xwe de, pêwistiya pîtan û nivîsandinê bo safbûn, gesbûn û ronahiya pêşerojan dît. Herwiha wiyo jî berdewam dike.

Di nava refîn lawiran de û di nava komên merivan de her bûyer û rûdanêñ dîbin eger ne li gora zagonê xwezayê bin pirr zû ferq dîbin. Eger ev yek neyê qebûl kirin û di hember de bê kar kirin hundabûna dozê muheqqeq dibe. Anglo, li hember şertîn jiyanê, zagona xwezayê û rastiya hebûn û nebûnê derketin dijwar e. Mahkûmê hundabûnê ye. Ev rastî ji bo her tişti weha ye. Ji bo me Kurdish jî... Berê civaka me, şertîn wê, pêwîstiyêñ hebûna me di pêşerojê de çibin divê em wan di jiyana xwe de qebûl bikin. Eger em bîr û baweriya xwe, eger em xwestina xwe, eger em hêza xwe di ser her tişte din re bibînin û xwe li ser tiş û hézan ferz bikin emê zû biterpîlin. Ketina me jî ewê dijwar be. Ji sedema ku gelê Kurd ji hebûna xwe û vir de di nav xwezayeke çiyanî, rengîn û xweş de jiya ye gelek çîrok û meseleyîn hîmdar di nava edebiyata devkî ya Kurdish de hene. Weke mînakê em dikarin mesela şibihandina Kurd û kewan bidin. Em Kurd, tim Kew tewanbar dikin. Ew kewê ku di deşt, mesîl, newal û çiyan de her dem bi ref jiyana xwe berdewam dike bi destêñ mirovan dikevine nava xiyaneta nifşê xwe de. Lê kes tê nagihije ku ew kewê dîl bûyi ku ji teref mirovan li ser ferşîk û hejikan tê danîn, dilojarêya dîlîtî û banga hawarê ya azadiyê dike. Ew kewê din jî têne hewara wî.

Ku em dêhne xwe didine tola nêçîrvaniyê, nêçîra kewan ya herî navdar li cem xelkê Kurd heye. Ev tê wê manê ku kew jî ji teref Kurdish fêri xiyanetê bûye. Vêce pirsa ku meriv ji xwe bike ev e. Gelo sedem çiqasî dijwar e ku Kurd giha ye vê derecê ku hem di nav xwe de dikare xiyanetê li hember xwîna xwe bike û hem jî dikare lawirekî mîna kew fêhrî xiyanetê bike. Ew çawa dike ku çanda me ya kevn û zengîn Beko Awanê xwîzik û wî tovê bê zîret di nava xelkê Kurd de jîndar dike. Çi hêz û terbiye pêwîst e ku ev tiş ji nav me rabe?

Medenî FERHO

LÎ SER ÇALEKIYÊN ENSTITUYÊ ÇEND GOTIN

Enstituya Kurdî ya Bruksel weke hemû saziyêñ çandî û hunerî hewldanan dike ku gavêñ hêja bi ber armanc û hêviyêñ xwe de pêk bîne. Hemû astengêñ ku peyda dîbin derbas bike û bi hêz û viyanek tevâyî ji paş bi hêle û pûç bike.

Bêgoman ji bo bi destxistina vê daxwaziyê dijwariyê ne hêsa carcaran riya xwe dibînin, hem di nava kar û xebatêñ serekî de û hem di şax û baxêñ jê têne der de...

Gava em wê bi nasînin di pêvejoka wateyêñ kar û xebatêñ bingehîn yêñ saziyêñ çand û huneran de, em dikarin bînin ziman ku iro her çar komisyonêñ birêvebirina proje û milbariyan di derheqa berdewamiya berpirsiyariya xwe de radiweste.

Ev berpirsiyariya ku bûbû sedemek pêwist ji guherînêñ giştî re (bi taybetî di kongreya dawî ya 1996 an de) bi armancı jiyankirina vê saziyê ku rola xwe ya çandî xurt û ferehtirîn bikê de nav komelgeh û civaka hemû rewşenbîr û ronekbîrêñ Kurdistanê de, ev ji aliyekî ve, herwiha berpirsiyariya çanda neteweyî girîngiya pêkanîna plannameyek salane anî meydânê.

Bi awayê ku hem kemasî û qelsiyêñ li ser, hem jî serkevtinêñ divêyî di rojevek salane ber bi fereh de berev bibin. Ev ji aliyê din ve di çarçeweya van nuhbûn û pêwsityêñ diveyî Enstitû di 27.08.1996 civînek vekirî bi gel re lidarxist. Ji bo ku qonax û rewşa xwe bîne ber çavan, herweha ji guftûgoyêñ çalakgîr bi endam û berendaman re kir.

Komîta birêvebirina enstituyê (Derwêş Ferho, Şêrgo, Kerîm Baqistanî, Mustafa Aldur, Mihdi Aldur û Medenî Ferho ji aliyê komisyna çand û wêje, Muzîk û Huner û komisyonâna mafê mirovan û têkiliya bi civakê re) beşdarî civînê bûn. Bi civîndaran re li ser pir xalan hat rawestandin.

1/ Pêşvexistina têkilî û girêdanêñ endaman bi enstituyê re...

2/ Bilindkirina moral û giyana alîgîrî...

3/ Pirsgirêka hindek teknîkiyêñ kar û xebatêñ, bi teybetî di mijara serwîs sosyal (alikariya civakî) de...

4/ Rewş û dijwariyêñ xala diravî û materyalî...

5/ Nêrîn û pêşniyazêñ beşdaran...

Civîn bi encamêñ xweyî pozitîv bi dawî hat û hemû pirs di minaçeşeyek germ de çareserî di kirin û çalekiyêñ pêşerojan de, hinde bi hêz û zîrekiya birêvebiran û hindek bi alikarî û piştigiriya endam û berendaman wê pêk be. Mîna her tişti, têkilî û destdana hevreyî dibe çareseriya pirsgirêkan û qonaxa serkevtî ya pêşerojan...

Ku qonaxa îroyîn ku gelê Kurd tê de daxwaz dike ji her kesê Kurd, biçük mezin da gaveke hunandin, ristin û damezrandina civakî ya komelayerî û neteweyî di derbarê sazî û dezgehî de bo pêşerojên azad û serbest.

Ev jî dibe hewldan û hêza sazî û dezgehîn neteweyî. Kes di derheqa hûnandin û ristina netewe bi dudîl û dilkulîya berjewendî nikarê nêzîkî sazî û dezgehan bibe. Lê sazî û dezgeh jî pêwsite bersiva daxwaz û hewceyîyan bide, da hêvî û armanc bi hevûdin re bêtin çareser kirin.

Kerîm BAQISTANÎ

BERPIRSARIYA REWŞENBÎRAN

Günay ASLAN

Gelê Kurd ku ber bi neteweyî û dewletî de gavên pratîkî avêtine û gihaye qonaxek mezin û dîrok ketiye nava genteşiyek nûjen de, berpirsiyariya rewşenbîrêñ Kurd ya dîrokî di hêla girîngiya gavavêtinan de xwe diyar dike. Ev qonaxa han dide xuya kirin ku berpirsiyariya rewşenbîrêñ Kurd tucaran û tu deman weke iro darîçav nebûye û ne ketiye wateyek bingehîn ya jiyanê de. Ji ber ku gavên dewletî û neteweyî hatine avêtin, dive ku bi stewihin û di hêla sazîbûn û avahiyên stûnî yên pêşerojên jiyana berdewam de bêne saxlem kirin. Helbet ev karûbar dikeve ser milên rewşenbîrân de.

Gelê me bedelêñ pirr mezin dane. Şerê ku tevlîhevî û dijwariya wê her roja ku tê bêhtirîn xuya dike û bandorê li nehêzbûna sazî û dezgehêñ ku bi bedelêñ mezin hatina damezrandin qels û çîlîmisî dike, xera dike û bê bandor dike. Rastî ev e ku pirraniya sazî û dezgehêñ me bê hêz in, bê bandor in...

Di avahiya sazîbûnê de ev bêhêzî, valahiyên di nava komên xelkê de danagire. Helbet ev rewş bo ragihandin û gihadina pêşerojan astengêñ mezin derdixe hemberî me. Tehlokeyek mezin iro darî çavan e. Ji bo gelê Kurd jî ev rewş rîskek mezin e. Rewşenbîrêñ Kurd, pêwiste ku li sazî û dezgehêñ ji teref şoreşa Kurdî ve bi bedelêñ mezin derketine holê xwedî derbîkevin. Bi rastî û duristî nêzîk bibin û ci ji destêñ wan bê bikin.

Tiştê ku divim bêjîm, karbendiya ku iro li ser milên rewşenbîrân bûye, tevlîbûna avakirina sazî û dezgehî ye. Pêwiste ku rewşenbîrêñ Kurd, zanyarî û têgihiştina xwe teva zerkî nava vê hunandin û ristina sazî û dezgehan bikin, dewlemendî û bîhêziya wan pêk bînin.

Dive em ji bîr nekin ku jenarasyona çend rewşenbîrân xwest ku alîkarî û piştigiriyê bikin, mixabin dijmin rî neda, ferece ji wan re nehişt. Belkî ev hunandin û ristina sazî û dezgehî ne anîne bîra xwe jî. Şansek û ferezendeyek wan i wilo jî dernekete holê û çûne ser dilovaniya xwe.

Car din mixabin ew zanistî û têgihiştina wan bi wan re kete goristana bihiştî de.

Gelo iro wilo ye? Iro, gelê Kurd bi kedi xwehdan û fedekariya xwe giha vê qonaxa bilind. Helbet ew gelê ku ev rewş derxista meydanê, bo parastina vê qonaxê wê lingê xwe li erdê bide û meyldar raweste. Helbet hinek caran bûyerêñ tewanbarî derdikevin holê. Lê, ev teva nabe sedema ku rewşenbîrêñ Kurd ji nava hunandin û sazî bûna gelê xwe dûr bikevin.

Dive ku neyê ji bîr kirin meydan û têkiliya rewşenbîrân bi gel re dibe qedirnasî û nirxandinê jî. Ev parvekirina balhilgirî ya rewşenbîr û komên xelkê wê her hêlan bi hêz bike. Ji vê rewşê jî helbet welatê me û pêşerojên me fêdê distînin. Belê, hewceyiya têkoşînê bi sazî dezgehiya rûnşî û bi hêz heye. Ew gelên ku ev rewş berhimbêz ne kirine li pêşeroj û demjiyanêñ xwe yên berdewam ne êminin.

Berxwedanek destanî, şerekî neqam û têr qirêj û bi bedelêñ pirr giran û têr xwîn ku gihaye qonaxeke ku sazî û dezgehêñ neteweyî têde têne avakirin mîna rîbûwariya gihiştina welatekî azad e. Ez banga xwe dubarî dikim û dibêjîm ji bo hêzbûna sazî û dezgehêñ me, rewşenbîr dest hilînin û bar hilgirin.

PERWERDE KİRİN KARÛBARÊ SALAN Û NİFŞAN E

Mistefa QESRÎ

Di demeke kin de gelê Kurd ji sedî pêncih penaber bû. Ev penaberî ne têñ di rojhilata navîn de ma, dirêjî Ewropa û cihê din bû. Bi vê koçberiyê, ji aliyê pirr waran de şiyar bû û hêdî hêdî pisrgirêka xwe nas kir. Li vê pirsgirêkê xwedî derket. Ji van pirsgirekan ya herî giring ew e ku li çanda xwe xwedî derket û di nava vê xwedî derketinê de perwerde kirina zimanê xwe pêk anî.

Zimanê Kurdî her çiqasî dewlemend be jî, bi destêñ dijminê dagirker ku hatiya wêran kirin û talan kirin, ber bi asimîlasyonêke xurt de diçû. Bi sed salane ku hember zimanê Kurdî gavên qedexekirina ziman hatine avêtin û bendêñ qalin û bilind li ber pêşveçûna ziman hatine avakirin. Lê iro bi ferezenda pirr bedelî ku bi dest xwe xistiye li çanda xwe xwedî derdikeve û pêre jî xwendin, nivîsandin û axaftina Kurdî xistiye rojevê de. Sazî û dezgehêñ neteweyî ku hatine avakirin jî destêñ xwe dirêjî alav û halet û firaxêñ (materyalêñ) dibistanan (mîna pirtûkan) kirin.

Li hinek bajarêñ Elmania û Holanda dibistanê fermî hatin vekirin û dest bi dersdana zarokan kirin. Lê pirsgirêkêñ ku derketin hemberî vê rewşê: Yek, nebûna mamsota... Du, kêmasiya pirtûkan... Dema mamostan nebin perwerde kirin çenabe... Dema perwerdeyî çê nebe zarok ji bo pêşerojan amade nabin... Di perwerdekirina zarokan de helbet, malbat, dibistan û demador girêdayî hevûdin in... Îcar ji van her sê xalan jî yek bi tenê amade tune ye. Zarokêñ Kurdan di welatê xwe de fêri Tirkî, Farisî, Erebî dibûn. Dema koçberî Ewropa bûn pêwîst e ku herin dibîstanê wan. Helbet her sê zimanê ku berî niha me hejmart tenê baş (grametîkî) dizanin. Bingeh ev e û li ser vê bingehê wê fêri zimanê Ewropiyan bibin. Bê goman dûrketine ji zimanê Kurdî di bingeha xwe de bû çare... Dê û bav jî ne di wê hewldanê de ne ku zarokêñ wan hêdî hêdî têne helandin, yanî asîmîle kirin. Yanî li welat jî, li Ewropa jî zarokêñ me ber bi asîmîlasyonê diçin û dûrî ziman û çanda xwe dibin.

Gelo, li Ewropa, em dikarin iro ci bikin û pêşbirkêñ vê têkçûnê ava bikin?

Yek: Kêlîkê berî kêlîkê ji teref sazî û dezgehêñ neteweyî ve mamoste bêne perwerde kirin. Du: Sazî û dezgehêñ neteweyî yên Kurd têkiliyan bi hevûdin re datînin û karê perwerde kirinê xurt û bi hêz bikin. Sê: Pirtûkêñ Kurdî yên zarokan, li gorî her temenî li gorî teknolojî biweşînin. Ev pirtûk ji teref nivîskarêñ Kurd ku di hêla pedagojîk de têgihiştî ne bêne amade kirin û ji teref sazî û dezgehêñ neteweyî bêne weşandin. Çar: Pirtûkêñ hatî weşandin, bi zarokan re dê û bavêñ zarokan jî bixwînin û bi çalekiyek hempa komên xelkê yên Kurd ber bi xwendina Kurdî bêne ajotin. Pênc: Kovar û rojnameyêñ Kurdî pirr bibin û her û her li ser xwendin û nivîsandina Kurdî rawestin, bi ci awayê hebe xwe bigihînîn malêñ Kurdan...

Weke her kesî bi reklam û ragihandinê modern têkevin nava gelê Kurd de. Êdî, serlêdana bûyer û çalekiyêñ rojane nemînine bi zimanê biyanî. Bêgoman perwerde kirin karûbarê salan û nifşan e. Lê ne bê wateyêñ ku nayêñ destan e.

ÇAND Ü BIYOLOJÎ

Amadekar: Medenî FERHO

Biyolojî: Zanistiya canliberan teva, yanî canliberên bi fosîl ku bi demjiyana giştî û fizyonomiya wan û kîmyewî (hunandin û ristina wan û kîmyewî) mijul dibe û lêkolînan dikê ye. Biyolojî, bi dabaş û mijara xwe ya kûr û girîng, ji destpêkê heyâ iro, ew canliberên ku lêkolîn kirine û ji bo têgihiştina vê hûnandin û ritina balkêş, di nêzîkbûna ser mijaran weke ezayên laş teva, ra, tara, tarîşk, rîşal, dil, hinav, hesî, xwîn, şanik û girêdanê şanikan, gewrmorîk û sormorîk û parçeyên din yê giştî û bi tenê xwe pêwisi wejartina bes û mijaran dîtiye û lêkolîn û lêgerînen xwe bi dorferehî wilo domandîye.

Saxên biyolojî: Di wejartina canliberan de, şaxên biyolojî yên herî kevin û balkêş **zoolojî** ku bi lawiran mijûl dibe û botanîke ku bi nifşen geyê mijul dibê ne. Tê bawer kirin ku li ser rûwê cihanê nêzîkî 4,5 milyon nifşê lawir û geyê dijîn. Ji van nifşan ence 1 milyon ketiye ber himbêza şaxê zanistiya biyolojî de. Tê ragihandin ku nifşen dikevine ber himbêza Paleontolojî de ku ji jiyanê rabûne hejmara wan nêzîkî 15/16 milyarî ne. helbet nifşen mîkroskobîk ne di nava her du hejmaran de ne. Hejmarek hewqasî zêde pêwistiya wejartina vî mijari di nava xwe de û şaxan derdixe hemberî mirovaniyê. Minaka zoolojî û botanîk ku bi giştî nifşê lawir û geya ji hev cuda kiriye darî çavan e. Bêgoman ev mijar jî di nava xwe de têne wejartin. **Ornitolojî:** Şaxê lêkolîna çûkan. **İhtiyolojî:** Şaxê lêkolîna masiyan. **Herpetolojî:** Şaxê lêkolîna amfibiyuman (zikerdi). **Entomolojî:** Şaxê lêkolîna kêzikian. **Mikolojî:** Şaxê lêkolîna kumikan, yanî kuvaran. **Algelojî:** Şaxê zanistiya Algeyî.

Bi van teva re li ser nifşê mirovan jî lêkolîn û lêgerîn ku çêbûn, veketin û pêşketin teva di nav de ye, yanî mirov bi hunandina **biyolojîk** û guhertinî de fam kiriye, pêre jî tevger û guhertinê civakî û komaleyatî û çandî di hêla fîzîkî ya **antropolojîk** û **zoolojîk** û **biyolojîk** de gihandiye qonaxa iro heye. Di nîvê duyemîn ya sedsala 17 an de ku mîkroskop pêş ket, ezayên mîkroskobîk jî, (di sedsala 19 an de) ketin nava şaxên vê zanistiyê de û di lêkolîn û lêgerînen biyolojîk de gavên mezin û girîng hatin avêtin. Hejmarek zêde û pirr tevlîhev bi lêgerîn û lêkolînen nû ku her roja bûrî bêhtirîn tiştên cuda derdikevin hemberê mirovîn zanist, pêwistiya wejartina mijar û babet û şaxan heye. Ji lêgerîn û lêkolînan ku ji Yewnaniya berê û vir de di encamek bê rawestandin berdewam e di hêla botanîk û zoolojîk de bi destavêtina taksonomî zanistî li ser bingehek saxlem hate rûnandin.

İro, bi xêra taksonomî ne bes hûnandin û ristina laşê canliberan û wekheviya wan û cuda bûna wan bi tenê tê zanîn û darî çavan. Şanik û molekûl teva bi her hêla hunandin û ristina biyolojî û karbendiya ezayên tê zanîn û derdikevê ber çavan. Bi vê gavê jî şaxekî nû derketiye meydanê ku navê wê **morfolojî** ye û ev şaxê zanistî li wekhevi û cudabûna laşê canliberan û karbendiya ezayên laşê canliberan mijul dibe. Pêşî hunandina laşê canliberan yên darî çavan û beşen wê hûnandina balkêş li gorî mezin bûn û ristin û girêdana wan, di encama têkiliyên bi ezayên cîran re dihate lêkolîn kirin ku navê wê **anatomî** ye. Her wiha fêda mîkroskobê jî ew e ku di hêla nifş û ezayên biçûk yên mîkroskobîk de, pîşî pêşketine mîkroskobê diyar bû û şaxekî nûjen yê lêkolîn û lêkolîna biyolojîk pêwîst kir. Navê vî şaxê zanistî di hêla tevger û hunandina hûrik kete nava şaxê **morfolojî** de.

Embriyolojî jî kete nava vî şaxê zanistî yê morfoloji. Embriyolojî li ser canliberân pirşanîkî diraweste û hewl dide lawîrên nifşê **zîgot** ku veketina xwe bi yek hêkê dîkin.

Ev şax demjiyana gohn xwarin û ducanî û veketinê teva dide ber himbêza xwe. Ji destpêka vî şaxê zanistî ku pêşî li Yewnanîstanê dest pê kiriye, heyâ iro di pirr qonaxên balkêş re derbas bûye û gihaye qonaxa iroyîn ku pêşketî ye û bûye xwedî wateyên çareser di pirr hêlan de. Û li ser hunandin û ristina laşê canliberan ya fizyolojîk ku girîngiya xwe diparêza û her roja diçe jî balkêş û pêwsit dibe. Weke her karûbarî û pêkanîna mirovîn zanist, ev şaxê zanist û pirr girîng girêdayî teknolojî û makîneyên pêşketî ye. Alav û firaxên laboratuwaran ê pêşketî di qonaxa iroyîn de, ji bo mirovîn zanist yê vî karî di xasletên pêkanîna tenduristî û di pêşerojan de bikêranîna nifşê wejartî yên genetîkî, yanî bereyî hêviyên mezin dide.

Bêgoman têkiliya şaxên zanistî bi hevûdin re heye. Têkilê Kîmya û fizîk û bîyolojî, **biyofizîk** û **bîyokîmya** derketiye meydanê. Ji têkiliya biyolojî û istatistîkan **biyometrî** derketiye meydanê. Di encamê de têkiliya biyolojî bi ya gerduñe re çêdibe û şaxekî nû ku navê **biyolojiya gerduñe** derdikeve meydanê. Her wiha zanistiya deryayî bi têkiliya biyolîjî re, **biyolojiya deryayî** derketiye meydanê. Her wiha dîroka van şaxên zanistî ji dest pêkê heyâ qonaxa iro, ku bingeha van şaxên zansitî bi pêgihekê lingê xwe diberdê navenda Kurdistanê, navbera her du çeman, yanî Dîcle û Firat, Berî Isa şaxan diberde salên 2500 û di qonaxên pirr tevlîhev û balkêş re derbas bûne. Di hejmarêne xwe yên bê de jî emê li ser van bûyer û çalakiyên dîrokî yên zanistî rawestin. Me hel daye ku di her hejmarê de pêvejokek çar rûpelî û mijarêne cûrbecûr ku teva çandî, wêje, muzîk, kêkolîn, zanistî yan jî hunerî rawestin û bîghînin we xwendevanan.

Not: Ev agahdarî ji Ansîklopediya Ana Brîtanîca û çend pritûkêni din yê li ser biyolojî, hatine stendin

SKELET= Gotineke Yewnanî ye, di zimanê Yewnanî yê kevin de di maneya hişkî de tê bikaranîn. Ji sêdema ku hestî jî hişkin bû ye navê vê avaniya hişk ku stûna laşê mirov û saxlemiya laşê mirov. Di zimanê Kurdî de bo bersiva skelet 3 gotin hatine bikaranîn. Ne mîna di zimanê Yewnanî bi hişkî û bêcanî... Ji ber ku hestî teva bi can in û kar dikan, li gorî têgihîştin û azmûn kîrinê bi sedsalan nav lê kîrine... Hê jî ev gotin di nava gel de têne bikaranîn. **QERQÛDE...** Yan jî **QERADE...** Ev pevv di maneya hişkbûnê de, di maneya bê goşti, misri, çilmisî ku hew bikêrî kar tê, lê dilive û di leptekê bêxêr de ye tê bi karanîn. **WESELE...** Hunandina hestiyân teva. Ev pevv carcaran ji bo parçeyek ji skelet jî tê bikaranîn. **Ü HESTÎPEYKER,** di nava zaravê Soranî de tê bikaranîn.

Skelet, ji bo parastina laşê canliberan û saxlemiya stûna laşê canliberan e!.. Hinavan û ezayê laşê mirov yê hundiru û ji hêza kêşîerd û derbeyên derve diparêze. Bilî vê lept û livandina laş jî di encameke ahengî de tîne cî. Karbendiya qerqûde, yan jî qerade, yanî skelet di 3 encaman de xwe diyar dike. Parastin... Palikî... Lept û livandin.... Hinek ji lawiran, pirraniya lawirêن avî bê wesele ne. Yanî bê skelet in. Lewra jî lept û livandina canliberên bi skelet leztir û xurttir ji yên bê skelet in. Skeletên hinek ji nifşen lawiran jî li derveyî laşê wan e. Mîna Kîso, Req û Kêfjalâ... Ev nifşen lawîran bejî û avî ne. Rengê skeletê derveyî laş ji teref xweza, bo parastina lawiran hatiye çê kirin. Navê vî rengê hestîpeykeran, di nava komên xelkê de **qaqîlk** e. Ev qaqlîk ji maddeyek pirr saxlem û pirr sivik, ku navê wê **kufîn** e, hatiye çê kirin. Rengê çêbûna skeletên ji parçeyên ku derî laş e, bo derbeyên ji derive ve têن awantajek mezin e. Skeletên hundiru, azadiya lept û livandinan, elestîkiyat û lezbûnê dide. Weselê laşê mirov bi xasletek ku mirov çawa bixwaze wilo livandinê bike hatiye avakirin. Her hestî û grubê hestiyân karekî teybêt dike. Di skeletê mirovekî de bi pirrani jî hindikayî ve 206 heb hestî hene. Ev hejmar car caran tê guhertin. **QOQ**, yan jî **CIMCİM**= Rekiha parastina rûdên û serê canliberan e. Di hestiyêñ qoq de, bilî hestiyêñ argûşkê, teva bê lept û livandin in. Bo parastina mêtjî, ji zarokî bi hevûdin re girêdayî mezin dibin. Qoq, li ser stûna movikên piştê rûniştiye. Movikên piştê jî, ji hestiyêñ grover, yanî bi navê zanistî **vertebre** çêdibin. Ev hestiyêñ saxlem mêtjiye nava stuna movikan diparêze. Mîna hestiyê din ev movik jî, bi rîşalk, tarîşk û rata bi hevûdin ve girêdayî ne. Pirraniya qerqûdê mirovan ji 12 parsûwan in. Lê, ji her 20 kesî yek ji mirovan bi 12 parsûwan e. Parsû, hinavan diparêzin û alîkariya bêhndan û stendinê, yanî henase dikan. Ev hinavê hundiru ku ji teref parsuwan têne parastin: **Kezeba Sor, Kezeba Spî, Dil, Rovî, Fişik, Zirav...** Ûr û hinek ji roviyan jî bi wê rekiha parsûwan ve girêdayî ne. Di xilaseka parsûwan de **pol** heye, yanî **pelfis**... Pol, hinavê di valayiya mirovan de di parêze û dibe palika herî mezin. Qoq, movikên piştê û rekiha parsûwan û pol, ji ber ku li ser yek eksenî ne, teva bi navê **weseleyêñ eksenî** têne naskirin.

Hestiyêñ jêr û jor yê çengan dirêj in. Bi kêrî livandin û lepta lez û bi héz, mîna mişar û misasê kar dikan. **Dest**, bikêrî rahiştin û girtinê têن. Bi hestiyêñ kin û qut, bi kêrî karêñ delal û hunerî tên. Hestiyêñ **rohnan**, yan jî **pîjaqan**, hestiyêñ herî giran û dirêj in. Hestiyêñ di rohnan de bo lept û livandinê fereh û dirêj in. Hestiyêñ **lingan** bo mana şipê ne. Û bikêrî karê revê, meşê û çûnê tên. Hestiyê binê ling mîna kevan e... Dibe palika giraniya laş. Hestiyê çeng û rohnan, **weseleyêñ kêlekî** ne.. Ev avaniya sexlem ji hestiyân, helbet bixweser nikare lept û livandinê bike. Lept û livandin bi alîkariya **tara**, yan jî **rîşalkan** ku bi hevûdin ve girêdayî ne didin û distînin. Ji ber ku hestî

lept û livandina wan, ji deverên ku hestî bi hevûdin ve girêdayî pêk tê. Lê, lept û livandina **gevdik**, yanî **bask**, yanî **xirxal** dest jî bi rengê şemtê çê dibe. Girêdanêñ milan, mîna girêdanêñ rohna ne. Azadiya hestiyân û livandin, ji teref girêdanê çê dibin. Yanî bi ta ra û rîşalkan çê dibin. Ji bo livandin û lepta hosteyî û hunerî, bi lept û livandina pirr hestiyân çê dibe. Mîna mirovên ku sporê dike... Hingî hestî, tara û rîşalk teva bi hevûdin re rîtmîk û ahengî lept û livandinê dike. Ü giraniya hestiyân jî xweş diragirin. Hestî ji derive ve hişk e û hundiruwê wî vala ye. Di wê valayiya hestî de mêtjî heye Mêtjî nerm û têr tewaş, yanî dohn e... Mêtjiye zer di nava hestiyân de bo depo kirina tewaş, yanî dohn e... Mêtjiye sor jî ku di hestiyân de heye pirranî di gupika serî û stikura hestiyân de ye. Ü karbendiya hucreyan, yanî şanikan dike. Hestiyê ku ji hundiru ve hatî paqijkirin, yanî mêtjiye wî hatibe derxistin dişibihe tûpekî vala. Gupika serê hestî û stikura wî pirr nazik û nazañar e û qulqulkêñ moxilkî ne. Zirav xuya bikin ji pirr saxlem in. Gelo, xweza çîma hundiruwê hestî vala hiştiye? Gelo teva dagirtî ba ne, bêhtirîn saxlem ne dibûn? Lê, mirovên di vî warî de zanist bi azmun kirinan ev tiş fam kirine, ku hêza her tişti jî hêza dora wê tê. Ji ber vê çendê jî hestî hêza xwe ne ji hundiruwê xwe, ji dora xwe distîne. Hêza gupika serî û stukurê jî saxlemî û hêzê dide hestî. Saxlemî û bi hêziya hestiyân bilî rengê wan ji hunandin û çêbûna wan ya kîmyewî jî tê. Hestî, ji 3/1 maddeya **moleyinelyaf**, ê din jî **kalsiyum** û **fosfor** e. Hişkbûna hestî ji dewlemendiya fosfor û kalsiyum tê, lê ev her du madde jî bi hêsanî têne şikandin. Bilî avê du elementên din jî di çêbûn û hunandinâ hestî de hene. Ev element bi xwe ser rîzî, kevnare û bê hêz in. Lê ku tevlî hevûdin bûn pirr saxlem û bîhêz dibin. Hinek ji hestiyêñ mirovan heya bi tonek giranî jî dihilgirin. Mezinbûna hestiyân jî, di gupika serê wan de ye û demeke pirr girîng tê hesabê... Navê vî qatê hestî, **qatê mezinbûnê** ye. Qatê mezinbûnê ji **karkarîk**, yan jî **kerikek** grover çê bûye. Mezinbûna hestiyân ji perçebûna şanikêñ vê karkarîkê çê dibe. Yanî bi atina şanikêñ nû re, karkarîk mîna stûna duvrirêj dibe û mezinbûna hestî pêk tê. Bi berdewama zêdebûna şanikêñ ciwan, dora şanikêñ kevin bi kilsê, yanî kalsiyum tê pêçan, karkarîk jî hişk dibe. Di vê demê de şanik hûr hûr dibin û dikevine valahiyêñ nava hestî de. Berdewama mezinbûna hestî, van valahiyân fereh dike. Hingî jî, rayêñ xwînê bi héz dibin. Ew şanikêñ ku hestî çedîkin bi rayêñ xwînê re mezin û bi héz dibin. Karkarîka dora wê bi kilsê tê seyandin û dibine hestî. Şanikêñ di dirêjiya hestî de grover in. Tarîşk û tara yêñ pirr ziravik ku xwîn di wan de heye di nava hunandina hestî de hene. Di nava vê hunandinê de bi hezaran şanik hene û ev şanir heya dawiya jiyana can li beran jî bi can in û dijîn.

ÇERM= Di laşê mirovan de ji yek parçeyî pêk hatiye û ezayê herî fereh û mezin e. Saxlem e, nerm e, şahîk e, qermiçonkî ye... Mirovan her û her ji b delalî û xweşikbûnê guh daye çermê xwe û boyax kiriye, dest avetiya hêla tibbi û dermanan bo tendonistî û vê delalî û xweşikbûnê. Ji kijan çand û heremê be, mirovan taybetiiyek xas ji bo çermê xwe nişan daye. Lê, dive ku em xweş dizanibin ku çerm, j bo mirovan, ramana dilnermî, têhnik û hissiyatî ye jî. Ji bo mirovan, giringiya çerm mezin e.

Çerm di nava hunandinek pirr seyr de ye.

Çerm, laş ji derbeyên derve diparêze. Ji hêlekê ve germahiya laş pêk tîne. ji hêla din ve hînkayıya laş pêk tîne. Hember nexweşîyan jî parezera herî pêş e. Di şewatê de ku çerm li ser laş ne pêçayî be, agir wê goştê laşê mirov zu bihelîne. Lê, çerm bi hêziya xwe goşt diparêze. Xasletek erm ya din jî ew e ku zûtir ji goşt xwe nûjen dike. Bilî vê, goştê şewitî dibe qonaxa nexweşîyan, lê çerm vê parastinê jî bikar tîne. Helbet bi têhnik û hingivandinê, ku çerm ragihandîne dide mirov, mirov xwe amadeyî kar û bar dike. Çerm ji qatên curbecur hatiye hûnandin. Di bingeha çerm de qatmanekî dohn heye. Ev qatê bidohn karbendiya parzûniyê dike. Li ser vê qatmanê, qatê nermî heye ku teva ji proteînan pêk hatiye. Ew qatmanê li ser qatmanê dohnî bi navê çermê jêrî tê nasîn. Qatê li ser wî jî çermê jorî ye.

Her du hêlên çermê jorî bi hunandinek ku avê derbas nakin çê bûye. Ne ji hundiruwê laş, ber bi derve, ne ji derve ber bi hundiru avê derbas dike. Nerm xuya bike jî pirr saxlem e. Laş, hemberî tîrêjên rojê yên ultrviyolev diparêze. Pirraniyan şanikên wê mirî ne. Qismê nêzîkî xwînê ku bi çermê jorî re têkil e qata şanikên bi can e. Ev şanik bi veketina ji hevûdîn zêde dabin. Şanikên nû yên kevin daf didin û ji çermê jêr dûr diken. Şanikên çermê jorî pehn dabin û xasleta xwe winda diken. Lê, dabin maddayek hişk ku bi navê **keratîn** tê naskirin. Ev karatîn wan şanikên mirî li hev dicivîne û hunandineke ku avê bi derve de û ji derve jî, ber bi hundiru naberde pêk tîne. Bilî vê, rê li ber maddeyêni bi zerer jî digire. Yanî zirhekî parastinê derdixe meydânê.

Çermê Jorî di nava hunandinek pirr tevlîhev de ye. Ev tevlîhevî jî sexlemî û hêziyê didiyê de. Her qat bi qatê din ve hişk girêdayî ye. Lê, qatman zerarê nagihînin qatê din. Çiqasî em nebînin û tê negihîjin jî qismek ji çermê me di encamek berdewamî de diweşe. Bo cî dagirtina çermê weşandî, şanikên dabinê çerm de bê rawestandin şanikên nû çê diken. Ev şanikên nû jî dikevine dewsa çermê weşandî de. Di binê çermê jorî de şanikek heye ku rengekî tarî ya **melanîn** e ku maddeya **pigment** çê dike.

Çermê mirov di rengên curbecur de ye û ji spî heya bi reştarî heye. Lê, pirraniya mirovan esmer in. Maddeya ku reng dide çerm **melanîn** e. Melanîn di çermê jorî de tê depo kirin û çerm hemberî rojê diparêze. Rengê mirovên di bin rojê de dirawestin, lewra reş dibe. Hejmara şanikên ku melanîn çê diken di mirovên reş de jî, sor, spî û esmer de jî, weke hevûdîn in. Bes di nava laşê mirovan de ya ku ferq dike hejmara melanîn e. Di çermê mirovan de karbendiya daxwaziya zêdekirina melanîn heye. Dema çerm zêde dabin rojê de bimîne dişewite û hew dikarê karbendiya çêkirina melanîn bike. Çêkirina melanîn jî demek dirêj digire. Ev jî dibe sedema nexweşîya zelîtanê, yanî kanserê di çerm de. Bandora tavikê li çêkirina wîtamîna (D) heye ku hestiyêni mirov bi hêz dikê ye.

Çermê jorî mîna zirhekî xwe li dora laş pêça ye. Ku em li tixubê dinavbera çermê jorî û çermê jêrî dinêrin, hunandinek mîna ciyarêzan û newalan derdikeyê hemberî me. Ew xwarûpêckêni dijwar girêdana her du qatan pêk tîne û na hêlin qatman ji ser hevûdîn bişemitin. Çermê jêrî ji çermê jorî qalintir e. Di nava çermê jêrî de: Rayen xwînê û Rîşalk, Kîsikêñ Bezî yê Mûwan, Masulke, Tarîşkêñ têhnik û hingivandinê û hêrs ê... Tarîşkn hêrsî yên di çerm de, mîna pace û kûlekan têkiliyê bi cîhana derve re dîkin.

Fonksiyonek çerm ya din jî, ew e ku germahiya laş di pîvanekê de diragire. Mirov di germê de xwehdan dide û xwîn dinava çerm li hev digihe hev. Ev mekanîzma dibe sedema hînkayıya aş. Çermê jêrî bi tarîş û rîşalkêñ hurik pêçayî ye. Laş, xwîna di çerm de kontrol dike. Dema germahiya laş zêde bû, rayen xwînê fereh dabin û xwîna germ bi zêdeyî di vana wan re dibûre. Ev jî dibe sedam ku germahî derbikeve derveyî laş. Ev fonksiyona rayen xwînê ku germê zerkî derî laş dîkin dişibihine radyatorê.

Mekanîzmeyek din ya ku laş hînik dike xwehdan e. Çermê mirov mîna moxilkê qulqulkî ye. Ev çavikên di çermê laş de heya bi kîsikêñ ezî yên xwehdanê ku di nava çermê jêrî de ne, dirêj dabin. Bez, ava ku ji xwînê distînîn di van çavikan re derbas dîkin û zerkî derveyî laş dîkin. Ku şîlahî dibe buhar dora xwe hînik dike.

Çerm di hewa sermayî de jî, bi germahîye laş diparêze. Kîsikêñ xwehdanê karbendiya xwe dirawestînin, rayen xwînê teng dabin. Dema ku serma dide laş û mûwêñ laş ziç dabin, ji sedema masulkeyên dabinê mûwan de ku têne guvaştin çêdîbe. Heger ev pêkhatin bo parastina mirovan, ji sermayê pêşve jî, ji lawiran re ku çermê wan bi mu û pirç e, xweş pêk tê. Minak: Kuçik qet xwehdanê nadîn. Ji ber ku çermê wan ne qulqulkî ye û têr pirç e. her çiqasî neyê dîtin jî, laş mirov jî bi mûwan pêçayî ye. **Por:** mirovan ji tavikê diparçêze... **Birh:** birka li ber xwehdanê ye ku nahêle bikevê çavêni mirov de. **Mijgul:** Perdeya ber çavan e, ku nahêle madeyêni bizerer ji der ve bikevine çavan de. Bilî van, tu karbendiya mûwêñ din di laşê mirov de nîne. Mû parçeyek ji çerm e. Hunandinek wê jî pirr tevlîhev heye. Mû ji madeya **kerefîn** çêdîbin. Mû, ji kuraya wî bezê dabinê çerm de bi cî bûyî dertêñ. Mûwêñ nû, yên kevin daf didin û dibine sedema dirêjbûna mûwan. Kîsikê bezan yê mûwan xwedî demjiyanê teybet in. Ji ber vê çendê mû, demeke dirêj dibe û kîsikê bezî dikevê nav rawestandinekê de. Hingî dabinî de kokek bilîf çê dike. Rawestandina vî kîsikê bezî heya bi 90 rojî dikişîne. Piştre dest bi çêkirina mû dike. Balkêş e ku tixubê dirêjbûna porê tune ye. Kîsikê bezî dohn çê dîkin û zerkî derve dîkin. Ev jî pora mirov bi dohn dîkin. Kîsikê bezî, di dema xortaniyê de bi zêdeyî kar dîkin û dibine sedama idap û pirzikên di çerm de. Sêdemâ çêbûna pirzikan ji karbendiya **gewrmorîkêñ** ku parastina laş dîkin e. **Neynûk** jî ji xasletalaşê mirov tê. Neynûk jî mîna mû û porê ji madeya **keratîn** çê dabin. Bilî kîsikê bezî yên bi fêde ku xwedî fonksiyonên curbecur in, kîsikêñ bezî yên bêfêde jî hene. Karbendiya wan jî belakirina bêhna laş e. Pirraniya wan jî vê têhnikâ xwe di kortika bin çengan re diberdine derve. Balkêş e ku ev avşolk derdikeyê ser rûwê çerm bêhn têde tuneye. Bêhn, piştî ku ew avşolk tevlî bakteriyêni ser çerm dibe derdikeye. Ev bêhn ji bo lawîran bo naskirin û dema têkiliyêni nêrûmêkî bi kêt tê. Heçî mirov in her xwestîye vê bêhnê ji xwe dûr bixe.

ÇAV= Çav, ezayek ji laşê mirov e ku ronahiyê dirawergire û dişine navenda mêmî, qonaxa dîtin û çavdariyê. Ronahiya ku ji serdoran tê berhev kirin, pêşî dikeve hêlin, yanî **kortika çav** de û li wê qata hişk û berraq ku bi navê **kornear** tê naskirin. Kornear qata çav ya şahîk û berraq e. Ji derve ve jî nîv gurover e.

Dişibihe mercekê. Ew tîrêjên ronahiyê ku tevlîhev û tewandî tênu ku di mercekê re derbas dibin dişikihin û dîmen serneqotî di nokteyekê de tê ser hevûdin.

Qata jor ya kornear ku nîvtewan dî ye, tîrêjên ronahiyê dişikîne û di nava çav de berhev dike.

Qatek din ku spî û şahîk e û li oda pişt wê ye û tarî ye, dibe alîkar ku ew tîrêjên ronahiyê hê bêhtirîn bêne şikandin. Şikandina wan tîrêjên alîkar ronahiyê dikevine ser zarek **pîgmentî**, yanî **perdeya tenik** ku navê wê **îrîs** e.

Çav rengê xwe, ji kembûn, yan jî zêdebûna pîgmentiyêni di **îrîs** de yanî di **reşka çav** de distîne.

Di nîvî **îrîs** de yanî di nîvî reşika çav de **bîbîk** heye ku ronahiyê derbasî hundiru dike. Di ronahiya hindik û bi reng ku dikevê çav de masulkeya reşika çav dişidihe û bîbîk mezin dibe. Bi mezinbûna bîbîk re pirr ronahî dikevê hundiru de. Bi ketina ronahiyê re, masulkeyek din dilive û di cih de bîbîk teng dike. Hingî jî ketina ronahiyê û hundiru kêm dibe.

Wisa jî bîbîk, li gorî gelekbûn û hindikbûna ronahiyê xwe amade dike.

Tîrêjên şikestî yên ronahiyê ku di bîbîka çav re dibûrin, diçine navenda çav. Hunandina çav di encamek ku dikare ronahiyê di rengê dîmen de bide xuyakirin de ye. Ew parçeyên ku mîna mercekê ye navê xwe ji rengê xwe stendiye. Her du hêlîn wê bi derve de tewandî ne. Spî, şahî û bê reng e. Tenik elastîkî ye û di hundiruwê kapsulekê de ye. Ev kapsu bi rîşalkan, bi masulkeyen mîna mijgulan ve, yanî rîşikan ve girêdayî ye.

Ku rîşikêni mijgulî têne şidandin, giraniya li ser rîşalkan sivik dibe. Hingî ew merceka elsatîkî bi derve ve hê bêhtir tê tewandin. Beramberî vê, ku giraniya li ser rîşalkan kêm bû, ew tewandinan bi hêla derve ve hindik dibe, ev tengbûn û ferehbûn bi arbendiya kornea ve girêdayî ye. Em dizanin ku fonksiyona kornea ew e ku ronahiyê bişikîne û liser nokteyekê rawestîne.

Lê ku tîrêja ronahiyê nêzîkî çav dibe, dîmen dikevê encamek din de. Hingî mercekek din ku di çav de ye dikevê karbendiyê de û şikandina ronahiyê bi hêztir dike û dîmen safî dike. Yanî ronahî çkasî zêde bê şikandin, dîmen hewqasî bêhtir safî dibe û tê dîtin. Merceka di çav de vê fonksiyonê pêk tîne.

Şikandina ronahiyê zerkî ser **qata tewaşî**, yanî **tora çav** dike û li ser nokteyekê dirûnîne. Ku ronahî ji hember ve bê, yanî dîrek were, di nava rîşalkêni hatî şikandin û merceka tenikbûyî re dibûre û bi tujayî li devereke dirûne.

Lê ku ronahî ji objeyek nêzîk bê, mercek fereh dibe û bi hêja derve ve tê tewandin.

Dîmen jî li ser qata tewaşî, yanî tora çav ku binavê **retîna** tê binav kirin dirawestîne.

Retîna, yanî **tora çav**, ji teref doktoran jî bi haletê **ostaymaskop** tê kontrol kirin.

Hêla tarî ya çav, her dem cihê ronahiyê bêhtirîn diragirê ye. Di nîvî wê hêlê de **kortela poveya** heye ku tujayî û dijwariya dîtinê tê de pêk tê. Parçeyê dawî ku weke hêtekî ye û qatek tewaşî li dora wê pêçayî ye heye. Ew qata tewaşî, ji pirr qatmanan û tevlîhevîyek pirr seyr hatiye hunandin.

Navê wê **reha bînahiyê** ye. Di van qatmanan de bi milyonan şanik hene. Ronahî di qatmanêñ derve dibûre û diçe qatmanêñ dawî... Şanikêñ ku hemberî ronahiyê şiyar in 2 cure ne. Cureyê ku hemberî ronahiyâ kêm û bi reng, mîna **darika** ne. Rast in, direjik in... Cureyê ku hemberî ronahiyê dijwar jî, şanikêñ kubîk in. Bi hatina ronahiyê re **şanikêñ darikî** yên dirêjik û **şanikêñ kubîkî**, bi ava kîmyewî dikevine livandinê de. Bi livandina van şanikan re **rîşalk** û **rîşikêñ dîtinê** dikevine leptê de.

Ev livandin û lept diçe nava **şanikêñ serî çuqlî**. Ev şanikêñ serî çuqlî, bes ji lept û livandina şanikêñ qata bi tewaş ya tora çavan dikevine karbendiyê de. Di ronahiya dijwar û zêde de, şanikêñ konik kar dikin. Her yekî ji wan ku bi şanikêñ serî çuqlî ve girêdayî ne, wan têxine leptê de. Ji ber vê çendê jî, di ronahiya dijwar de karê şanikêñ kubîkî, di ronahiya kêm û rengîn de karê şanikêñ darikî heye.

Lept û livandina şanikêñ serî çuqlî, şanikêñ hêrsê têxine leptê de.

Şanikêñ dîtinê ku bi van şanikan ve girêdayî ne tevlî hev dibin, li hevûdin pêçayî û li dawîya çav pêçanek qalin derdixine holê û dirêjî nava mêmî dibin û bi **rapirsêñ dîtinê** ve têne girêdan.

Ra û rapirsêñ dîtinê yên her du çavan ku dirêjî serê mitikê mêmî dibin, li cihê dîtinê ku çeprastî, yan jî cihê ku bi navê **dîyazma** tê naskirin nêzîkî hevûdin dibin.

Rîşalk li vê zomê bi çiqlî û şax dibin û nîvî ji wan xwe diberdine hêla din ya navenda dîtinê.

Nîvî din jî bi wan rîşalkêni ku ji çav têne re dibine yek û diçine hêla din ya mêmî, navenda dîtinê.

Bi vî karî, ew rawergirtina her du çavan dibe dîmenek bi tenê û der tê holê. Her çav dîtinek û nêrînek cuda dirawergire. Ji ber ku rîşalk û rîşik û rapirsêñ dîtinê di reng in. Ji her du hêlan û her du çavan lept û livandina dîtinê pêk tê. Mêjî jî her du rawergirtinan têxe yek dîmen û derdixe hemberî me. Wilo jî, kûrayî û navber bê şâşî derdikeve holê. Dîmen derxistina holê û anîna hemberî mirov, karbendiya niçik û serikêñ rîşalk û rîşik û rapirsêñ dîtinê ne, ku li zoma **koteksî** dilebitin û dilivin pêk tê.

Tiştê herî balkêş di çavan de ew e ku famkirina dîmen ku di qata tewaşî de ya tora çav de hatiye rûniştin, zu fêhr dibe, li wê gorê jî ezayêñ hunandina çavan dikevine lept û livandinê de.

Lê têglihiştin û famkirina mêmî bê rawergirtinê, çawa pêk tîne û wê reaksiyonan ava kîmyewî çawa tevger dike, hê xweş û qenc nehatiye fam kirin.

ZÊW Û PÎROZBAHIYA ZÊWAN

Şemsedin ASLAN

Me, di nivîsandina xwe ya pêşî de dabaşa ŞÊHR û pîrozbahiya Şêhran anîbû ziman. Îro jî dixwazim ku li ser ZÊW û pîrozbahiya van rojêن pîroz û rola wan di nava civaka Kurdî de rawestim. Her çiqasî ev tola civakî di van salên dawî de di nava komên Kurd yên misilman de hatibe pêkanîn û hate nîşandan ya misilmanan e, ne rast e.

Ev tola gelê Kurd bi giştî tê pîroz kirin û ew kes û gorîstanêن lê dicivin jî kes nizanê ê kîjan ol û baweriyê ne. Zêwa Cudî, Haxê Bêsa, Xalbûbê... Yan jî, Zêwa Kerben, Zêwa Şêx Hesen, Zêwa Seyît Bilal, Zêwa Pîkûreş...

Demsala Havînî destpêka zêwan e... Lê di nava zêwêن hêla Torê de a herî mezin Zêwa Seyît Bilal bû. Ev zêw li gundê Bêcîrman û di nava goristanê de dihate pîroz kirin. Sedema pîroz kirina di nava goristanê de Quba Seyît Bilal bû.

Li gorî ragihandinê heremî Seyît Bilal, piştî bûyera Kerbelayê, bi pis û pismamêن xwe ve hatiye gundê Bêcîrman ava Kiriye û bingehê seyît bûnê li vir daniye. Tê gotin ku seyît teva ji vî gundê derketine. Piştî mirina Seyît Bilal ku li gorîstan gund tê veşartin qubek li ser tê ava kirin û gorîstan jî bi navê wî bi nav bûye.

Di nava komên xelkê de jî ev goristan, helbet bi pêwana qubê pîroz hatiye qebûl kirin û xelk jî zarokêن xwe dibe ber goristanê û dikine koçekê Seyît Bilal. Zêw, her sal 15 Tebaxê çê dibe. Pirranî kesên ku zarokêن xwe kirine koçek û kesên ku têne zêwê jî sewal digurînin. Gundiyêن Bêcîrman bêhtir ji her kesî sewal û dewar digurandin. Lê, dive bê zanîn ku ji her herema Kurdistanê kes dihatin vê zêwê. Ji Serhedê heya bi nava Botan qista Zêwa Seyît Bilal dikir. Helbet ev li hev civîn tevgerek mezin dida û di hêla dîrokî de jî cih distand.

Ku em li demedor û cîrânê Kurdistanê dinêrin tu kirin û pîroziyêن wilo nayêن dîtin. Lewra jî em li ser van rojêن pîroz di encama dîrokî de dirawestin. Helbet di wê rojê de xelkê cil û kincêن herî paqîj li xwe dikirin her kesî jî dengbêj û hunermendêن xwe yên herema xwe bi xwe re dianî. Her çar aliye goristanê dibûne govendê duvdîrêjî hevûdin. Keç û xor, û navser û kal milêن hevûdin di girtin û direqisîn.

Vê dawiyê dahol û zirne hate qedexe kirin, lê kemençe hebû.

Govendêن dihatin lidarxistin, bi hejmar 30 çê dibûn. Roja destpêkê ji êvarî heya sibehî govend ne dirawestiya. Tewirandina Şalûl û Bilbilan, fiqêna Teyran, bêhnefişka zarokan, lîlelîla jinan û dilojarêya kalejinan di nava vê tevger û hunandina civakî de cihê xwe digirt. Ew der cihê hev dîtina keç û xor tan bû. Ev roja salê carekê dibû sedema dîtina kesên ji hêr hêla Kurdistanê.

Xasletek din ya vê zêwê ew bû ku her sê danê rojê xwarin goşt, tirşika bi goşt û savar bû. Tişte balkêş: dewleta Tirk her tişte elaqetê wê bi kurdan re heye qedexe kirine. Sê rengên kurdan ku li ba kurdan pirr bi kar tê kesk, sor, zer... Kesên ku ev reng di kinc û cilêن wan de xuya bike tewanbar dikir û digirt. Îro jî, ev tol bi carekê qedexe kiriye.

WEŞANDINA PIRTÛKÊN KURDÎ LI SOWYETİSTANA BERÊ

Wezîrê EŞO

Pirtûkêن pêşî, yên Kurdî ku li Ermenîstanê û bi giştî li Sowyetistana berê hatin weşandin, yên dersa, hînkirina zarokan û mirovênen temenê wan mezin yên nexwendî bûn. Di destpêkê de, salên 30 ì heya van salên dawî, di nava komarêن Sowyetistana berê de, Ermenîstan bû navenda weşandina pirtûkêن Kurdî û bi giştî çanda Kurdî ya herî mezin. Piştî weşandina du pirtûkêن dersê sala 1929 an livê komarê usa jî dest bi weşandina pirtûkêن lîteratura (edebiyata) bedewî bû. Sala 1930 an beşa nivîskarêن Kurd hate damezrandinê. Li ser esasiya nivîskarê li Ermanîstanê...

Çend rewşenbîrêن Kurd bûne endamê wê. Ev gav bû bingeh û mecalâ pêşdebirina lîteratûra Kurdan ya bedewiyetê. Bo weşandina pirtûkêن Kurdî yên edebiyatê weşana dewletê ya Ermenîstanêde, beşa pirtûkêن Kurdî vekirin. Lê bilî yên dersan û polîtikî, pirtûkên wergerandî hatin weşandin. Weşandina pirtûkên dersan û wergerandî bi destê eyñî bes dihat miyaserkirin. Lê, ji bona weşandina pirtûkên polîtikî, di nava weşanêن partyê de beşa pirtûkên Kurdî hate amade kirin. Berpirsiyare her du seksiyonan, redaktorê pirtûkên Kurdî yên bersivdar ronekbîrê Kurd, Casimê Celîl hate kîş kirin. Casimê Celîl, sala 1930 an de eforeke pirr mezin xerc kir, ji bo weşandina pirtûkên Kurdî. Wî, ev kar bi eginî, bi ruhdarbûn û bêwestan pêk anî. Roja xwe teva ji weşanxanê der ne diket, ji ber ku wê hênen weşandina pirtûkên Kurdî karekî dijwar bû. Weke tê zanîn, destpêka her karî dijwar e... Em, berî her tişti, di derheqa weşandina pirtûkên lîteraturî yên di salên 1930 an de biaxivin. Pirtûka pêşî ya lîteraturî ku li Ermenîstanê hate weşandin ya LAZO bû, (Hakop Xazariyan) bi sernivîsa 'SERHATİYA CASİM'... Ew sala 1931 hate weşandin. Sala 1932 an berevoka afirandina nivîskarên Kurdan yê pêşîn li Êrivanê (payîtexta Ermenîstanê) hate weşandin. Bi sernivîsa 'EFRANDİNA EWLÎN'... Di vê beravokê de helbest û kurteçîrokêن van şâîr û nivîskarên Kurd hatibûn weşandin: Heciyê Cindî, Emînê Evdal, Etarê Şero, lê wisa jî çend kesên din yê ku piştre dev ji vî karê afirandinê berdan... Di eyñî salê de pirtûka Heciyê Cindî ya şano: 'QUTİYA DU DERMANA' hate weşandin. Sala 1934 an beravoka afirandinê nivîskarên Kurd ya duduwan li Êrivanê hate weşandin.

Di vê pirtûkê de ev nivîskar cih girtibûn: Cerdâyê Gêncô, Emînê Evdal, Heciyê Cindî, Ahmedê Mirazî, Etarê Şero û çend kesên din. Lê, 'Afirandina Sisyan' sala 1935 an de ronahî dît. Di vê beravokê de em, afirandinê Ereb Şamîlov, Emînê Evdal, Cerdoyê Gêncô, Heciyê Cindî, Casimê Celîl, Ahmedê Mirazî, Wezîrê Nadirî, Etarê Şero û yên mayin dixwînin. Dîsa wê salê bi pirtûkên cuda, şanoya Ahmedê Mirazî bi sernivîsa 'ZEMANÊ ÇUY', şanoya Wezîrê Nadirî bi sernivîsa 'REVA JİNÊ', kurte romana Ereb Şamîlov (Ereb Şemo) bi sernivîsa 'ŞİVANÊ KURMANCA', berevoka helbestê Etarê Şero, bi sernivîsa 'BİRSANDİNA EWLÎN', pirtûka helbestê Wezîrê Nadirî 'NÜBAR' hatin weşandin. Di nava çanda Kurdî de xasma jiyana Lîteraturî de qewimandîneke berbiçav weşandina pirtûka folklorâ (zargotina) Kurdan ya pêşî bû li Ermenîstanê.

Sala 1936 an, ev berevoka zargotinan bi sernivîsa 'FOLKLORA KURMANCA' hate weşandin. Ev pirtûka bi tîpê latînî, 664 rûpel bû. Berevkirê nimûna folklorê: Emînê Evdal û Heciyê Cindî bûn... Lê, redaktorê bersivdar Casimê Celîl bû. Di wê pirtûka giranbiha de bawer bikin nimuneya hemûrengê folklorâ Kurdî hatibûn civandinê. Beyt, serpêhatî (epos), poyem, kilamên bangîtiyê, kilamên govendê, kilamên zarokan, çîrok... Tiştekî balkêş bû weşandina 12 kilam (stranên Kurdî) bona şagirtêن dibistanan. Ev stran sazbendzanê Ermenî Samson Çarpariyan civandibûn. Sala 1933 an 'XEBERNAMEYA ERMANI / KURMANCI' hate weşandin. Ew bi destê Wardan Pêtoyân, Emînê Evdal, Heciyê Cindî, Cerdoyê Gêncô hatibû amade kirin. Rast e ew ferhenga pêşî bû.. Lê, beşa wê dewlemend bû... Wê jî roleke mezin list di nava pêşdebirin û dewlemendkirina zimanê Kurdî yê lîteraturî de û bû alîkarê wergervaniyê.

(berdewam dike)

PAULO FREIRE, PEDAGOGÊ BINDESTAN JI BRAZÎL

Derwêş M. FERHO

Bi vê nivîsara xwe emê di nav rûpelên *agahdarî* de babeteke nuh, lê balkêş, ji xwendevanan re pêşkêş bikin. Hêvî ew e ku di pêşerojê de her babetâ ji bo gelê me nuh û girîng bê nasandin û em hin tiştên ji bo me baş wek mînak bistînin. Ez di vê baweriyê de me ku babetâ me ya vê hejmarê, pedagogê Brazîlî Paulo FREIRE, merivekî gelekî balkêş e ku bê nasîn.

Pedagog ji kesê mamoste, dersdar, hînkar, perwerdekar re tê gotin. Eslê vê gotinê Latînî ye.

Paulo FREIRE, di sala 1921 de bû ye. Dersdarê Dîrok û Filozofiya Pedagojiyê di Zanîngeha (Universîteya) Recife li Brazîl bû. Paş înqîlaba 1964 li Brazîl ew hate girtin û xistin girtîgehê. Çend meh paş girtina wî ew mecbûr kirin ku ji welêt bireve. Ew çû Şîlî. Li wira jî xebata xwe ya hînkirinê berdewam kir. Xebata wî bi teybêtî perwerde kirina mezinan bû. Ew endamê Şewra Cîhanî ya Kîlise li Cenewre ye.

Awayê (*metoda*) P. Freire ji rastiya dîroka Brazîl peyde bû. Metoda wî kombînasyoneke di navbera hînbûna alfabe û fêhra (xwe)nasînê ye. Di salê '40 de ji sedema nezanîna xwendin û nivîsandinê (analfabetîzme) li Brazîl 40 % ji gel xwedî dengdan û ra bû. 60 % din nikarîbû ne dengê xwe bilind bikin û ne jî raya xwe bidin. Sedem, analfabetîzm e. Kesê nikare binivîse û nikare bixwîne nikare mafê dengdanê bi kar bîne. Ne jî dikarin ji bo karekî bêne bijartin. Ew mafê wan nîne. Di navbera salê '50 û '60 de têkoşîneke bi navê "*Hêza Perwerde Kirina Gel*" peyda bû. Komela "*Hêza Çandî ya Gel*" gelek civîn û têkoşîn li ser babetên polîtik, çandî, pozîsyona gel ya belengaz ku tê de ye, amade bûn.

Di salê 1963 û 1964 de Paulo Freire teorî û pratîka xwe bi hevra dike jiyanê. Ew gelek xortan, xwendekaran, karkeran mîna koordinatörê ku ewê vê xebatê hilgirin ser milê xwe dîghîne. Şeş hezar koordinatör di van her du salan de kursên perwerde kirinê stendin. Ew her şeş hezar koordinatör paş xwendina xwe li nav hemî Brazîl li nav "*Komikên çandî*" belav kirin ku ew nivîsandin û xwendinê hînî gel bikin. Armanca wî ew bû ku, li gora metoda xwe, di demeke kin de bi saya bîst hezar "*komikên çandî*" ku hebûn xwe bîghîne du milyon analfabêtên li Brazîl. Kursên hîn kirîna xwendin û nivîsandinê ewê sê mehan dewam kiribane.

Tam di vê demê de jî gelek sendîkeyên cotkaran û karkeran hatin damezrandin. Ev jî ji bo vê projeyê bû palikek baş.

Paulo Freire ne bes tenê dixwest bi milyonan kesên analfabet hînî nivîsandin û xwendinê bike. Wî dixwest di demeke pîr kurt de wan milyonên ku heta nuka hatine perçiqandin û bê mafê bingehî ne weha perwerde bike ku ew ji pêşerojê re ji bo demokrasiyê amade bike. Metoda wî ew bû ku gel bi vê yekê hisyar bibe. Rastiya welêt fahm bike. Dîroka xwe ya kevn û nuh hîn bibe, sedemên feqîrî û paş mayinê hîn bibe û xwe xwe li ser jiyana xwe, li ser jiyana civaka ew tê de û rewşa siyasî û aborî analîz bike.

Çand di metoda Freire de roleke gelekî girîng distîne. Wî baş fahm kiribû ku li ser gel "çanda bêdengiyê" hikim dike. Ew çand ji derveyê dinya wan li ser wan hatiye ferz kirin. Gel jiyana xwe bi çavên karbidestan didît: belengazî, nezanî, bêdengî û qeder tev ji bo wan peyde bû ye. Diviya ew jiyana xerîb ji ser wan hunda bibe. Ango perwerde bûn û pêşde çûn pêwîst e.

Ezê azad û serfiraz bibim eger ez hînî nivîsandin û xwendinê bibim. Bi hînbûna nivîsandin û xwendinê ezê jiyana xwe baştır nas bikim. Di her hal û karî de ezê gava pêşin ber bi azadiyê biavêjim. Azadî bi têkoşînê tê stendin. Ji min re pêşkêş nabe.

Metoda hînkirina Freire ji sê beşan pêk tê:

1. Di destpêkê de gotinê ji jiyana xwendekar têne nivîsandin û hîn kirin. Dersdar gotin û axaftinê xwendekar bi kar tînin dinivîse û tekrar dikan. Amanc ew e ku dersdar bizane koma xwendevan çiqasî zimanxurt e. Di vê demê de rewşa wan jî tê axaftin û munaqeşe kirin. Bi vê yekê: bîr kirin (fikir kirin), bi kar anîna ziman, pirsên bingehîn yê koma xwendekaran ronak dibe.

2. Di vê dema navber de (xwe)nasîn bi riya hînbûna nivîsandin û xwendinê dest pê dike. Li wê gorê jî gotin û munaqeşe têne bijartin û hîn kirin. Bi van gotin û axaftinê bijartî munaqeşeyên kûrtir li ser rewşa kes, malbat, navçe û welat.

3. Di dema dawî de xwendevan di warê bîrkirinê de (fikir kirin) perwerde dibin. Giranî li ser hîn kirina (xwe)nasîna giştî ye. Çanda gel, aboriya gel, jiyana siyasî ya welat û navneteweyî bi awayekî sivik têne munaqeşe kirin. Û ji her munaqeşe babetên cihê der dikevin meydanê. Bi vî awayî meriv hînî liberxwedanê dibe.

Eger em bixwazin bi kurtî metoda Freire binasin: perwerde kirina gel li ser bingehê çanda wî gelî bi xwe ye, armanca hîn kirina nivîsandin û xwendinê (xwe)nasîn e, li gora rewşa gel e, bibe bingeh ji bo dengê gel, perwerde kirina (xwe)nasîna siyasî ya krîfîk, ferqa serdestî û bindestiyê bide rakirin, dîtina rastiyê di jiyana gel de, çanda bêdengiyê vergerîne çanda berxwedanê.

Weke tê dîtin, Paulo Freire sistême nuh û serfiraz ji bo gelê xwe, gelê belengaz yê Barzîl amade kiriye. Paş reva wî ber bi Şîlî de wî xebata xwe li wira jî, bi alîkariya serokê Şîlî yê wê demê Allende, domandiye.

Gelo meriv stratejiya Paulo Freire li Kurdistan bifikire şaş e yan rast e? Dema stratejiyek kurtedemî ya perwerde kirinê di nav gelê Kurd de, bi zimanê kurdî, bi axaftina kurdî, li ser bingeha çanda navçê ya kurdî, li li ser dîroka kurdî û hwd. bê amade kirin dibe analabetîzma nav kurdan pîr kêm bibe. Ji ber ku "axîn", "lorî", "hayê hayê", "li minê", "jarê" û bi hezaran mînakên din ji kurdî meriv ne dikare wergerîne zimanekî din û ne jî di wan ziman û çandên din tiştên weha hene. Ew nayê wê gotinê ku çanda me û zimanê me ji ya gelên din bi qedrtir in. Lê çanda me û zimanê me ji çandên din û zimanên din jî ne kêmqedrtir e. Ü li ser bingehê çanda xwe divê em perwerde kirina gelê xwe jî amade bikin.

agahdarî

Weşana

Enstituya Kurdî

Ya Brukselê

Berpîrsiyar: Medenî FERHO

Redaksiyon: Kerîm BAQISTANÎ

Wezîrê EŞO - Ejder MEHEMED

Tel. 00 32 (0)2 230 89 30, 230 34 02, Fax 00 32 (0)2 231 00 97

Navnîşan:

Bonneelsstraat, 16

1210 Bruksel - Belgium

Nivîskar

berpîrsiyarêñ

nivîsên xwe ne